

ergoflīx

Montageanleitung

Taschenhalter

Guide de montage

Porte-sac d'accoudoir



Der Taschenhalter bietet die Möglichkeit, eine kleine oder eine große Rollstuhl- tasche an Deinem Elektrorollstuhl zu befestigen. Sowohl für die linke als auch für die rechte Seite des ergoflix-Rollstuhls ist das Zubehör erhältlich. Beachte, dass das Bedienmodul und der Taschenhalter nicht an derselben Seite ange- bracht werden können.

Gut zu wissen: Du benötigst kein Werkzeug für die Montage des praktischen Zubehörs.

Und so geht's

Löse die Feststellschraube unter der Armlehne und entferne die schwarze runde Abdeckung (s. Abb. 1). Schiebe das Vierkantstück des Taschenhalters in das Rund- rohr Deines Elektrorollstuhls (s. Abb. 2). Achte darauf, dass der Bügel des Taschen- halters nach unten zeigt.



Abbildung 1: Abdeckung entfernen



Abbildung 2: Taschenhalter mit dem Rundrohr verbinden

Drehe am Rädchen, um die Feststellschraube wieder festzuziehen und den Taschenhalter zu fixieren (s. Abb. 3).



Abbildung 3: Rädchen der Feststellschraube festdrehen

Mit Hilfe des FIDLOCK-Systems kannst Du nun Deine Tasche am Taschenhalter befestigen. Dank der beiden Magnete, die sich am Taschenhalter und an den Rollstuhl- taschen befinden, benötigst Du auch hier kein weiteres Werkzeug für die Montage. Die Rollstuhl- tasche lässt sich ganz einfach montieren und auch wieder abnehmen.

Befestigen der kleinen Rollstuhltasche

Halte die Magnete, die sich an der kleinen Rollstuhltasche befinden, parallel zu den Magneten des Taschenhalters (s. Abb. 4). Dank der magnetischen Anziehung ist die Tasche direkt befestigt. Überprüfe, dass sich die Magnete angezogen haben und die Tasche fest ist.

Um die kleine Rollstuhltasche wieder zu entfernen, ziehe an der Stoffflasche, so dass sich die Magnete voneinander lösen (s. Abb. 5). Beachte, dass die Stoffflasche nur zum Anbringen und Lösen der Tasche gedacht ist und nicht als Tragegriff im Allgemeinen.



Abbildung 4: Rollstuhltasche ausrichten



Abbildung 5: Rollstuhltasche entfernen

Gut zu wissen: Mit der kleinen Rollstuhltasche wird auch ein langer Tragegurt mitgeliefert. Diesen kannst Du mit Hilfe der Haken an der Tasche befestigen und die Länge entsprechend einstellen.

Befestigen der großen Rollstuhltasche

Setze den Haken, der sich unten an der großen Rollstuhltasche befindet, auf den Bügel des Taschenhalters (s. Abb. 6). Dadurch befindet sich die Tasche direkt auf der richtigen Höhe und lediglich eine Feinjustierung ist notwendig, so dass sich die Magnete des Taschenhalters und die der Tasche anziehen.

Überprüfe, dass sich die Magnete angezogen haben und die Tasche fest ist.

Um die große Rollstuhltasche wieder zu entfernen, ziehe an der Stoffflasche (s. Abb. 7). Nutze den mittigen Tragegriff, um die Tasche zu transportieren. Die Stoffflasche dient lediglich dazu, die Tasche von dem Elektrorollstuhl zu entfernen.



Abbildung 6: Rollstuhltasche einhaken

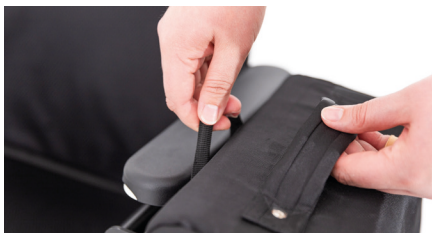


Abbildung 7: Rollstuhltasche entfernen

Gut zu wissen: Mit der großen Rollstuhltasche wird auch ein langer Tragegurt mitgeliefert. Diesen kannst Du mit Hilfe der Haken an der Tasche befestigen und die Länge entsprechend einstellen.

Achte darauf, die Tasche mit nicht mehr als fünf Kilo zu beladen. Der Haken und der Bügel eignen sich perfekt zur Unterstützung und Führung, um die Tasche zu befestigen, wenn diese voll beladen ist.

Bitte beachte die folgenden Warnhinweise:



Magnetisches Feld

Magnete erzeugen ein weit reichendes, starkes Magnetfeld. Sie können unter anderem Fernseher und Laptops, Computer-Festplatten, Kreditkarten und EC-Karten, Datenträger, mechanische Uhren, Hörgeräte und Lautsprecher beschädigen.

- Halte Magnete von allen Geräten und Gegenständen fern, die durch starke Magnetfelder beschädigt werden können.



Herzschrittmacher

Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinflussen.

- Ein Herzschrittmacher kann in den Testmodus geschaltet werden und Unwohlsein verursachen.
- Ein Defibrillator funktioniert unter Umständen nicht mehr.
- Halte als Träger solcher Geräte einen genügenden Abstand zu Magneten.
- Warne Träger solcher Geräte vor der Annäherung an Magnete.

Le porte-sac d'accoudoir offre la possibilité d'attacher un petit ou un grand sac à votre fauteuil roulant électrique. Cet accessoire est disponible aussi bien pour le côté gauche que pour le côté droit du fauteuil roulant ergoflix. Notez que le module de commande et le porte-sac ne peuvent pas être fixés du même côté.

Bon à savoir : vous n'avez besoin d'aucun outil pour monter cet accessoire, bien pratique.

Voici les étapes pour le montage :

Desserrez la vis de blocage sous l'accoudoir et retirez le couvercle rond noir (voir Fig. 1). Faites glisser la pièce carrée du porte-sac dans le tube rond de votre fauteuil roulant électrique (voir Fig. 2). Assurez-vous que le support du porte-sac est orienté vers le bas.



Figure 1 : retrait du capot



Figure 2 : connexion du porte-sac au tube rond

Tournez la molette pour serrer à nouveau la vis de blocage et fixer le porte-sac (voir Fig. 3).



Figure 3 : rotation de la molette de la vis de blocage

Grâce au système FIDLOCK, vous pouvez maintenant fixer votre sac au porte-sac. Grâce aux deux aimants qui se trouvent sur le porte-sac et sur les sacs pour fauteuil roulant, vous n'avez besoin d'aucun outil supplémentaire pour le montage. Le sac pour fauteuil roulant est très facile à attacher et à retirer.

Fixation du petit sac pour fauteuil roulant

Gardez les aimants du petit sac pour fauteuil roulant parallèles aux aimants du porte-sac (voir Fig. 4). Grâce à l'attraction magnétique, le sac est directement attaché. Vérifiez que les aimants se sont attirés et que le sac est bien serré.

Pour retirer le petit sac pour fauteuil roulant, tirez sur la languette en tissu, de manière à séparer les aimants (voir Fig. 5). Notez que le languette en tissu est uniquement destinée à attacher et détacher le sac. Elle ne doit pas être utilisée comme poignée de transport.



Figure 4 : alignement du sac pour fauteuil roulant au support



Figure 5 : retrait du petit sac pour fauteuil roulant

Bon à savoir : Une longue sangle de transport est également incluse avec le petit sac pour fauteuil roulant. Vous pouvez l'attacher au sac à l'aide des crochets et ajuster la longueur à votre convenance.

Fixation du grand sac pour fauteuil roulant

Placez le crochet qui se trouve en bas du grand sac pour fauteuil roulant sur le support du sac (voir Fig. 6). Le sac est placé ainsi directement à la bonne hauteur et seul un réglage fin est nécessaire pour que les aimants du porte-sac et ceux du sac s'attirent. Vérifiez que les aimants se sont bien attirés et que le sac est bien fixé.

Pour retirer le grand sac pour fauteuil roulant, tirez sur la languette en tissu (voir Fig. 7). Utilisez la poignée de transport centrale pour transporter le sac. La languette en tissu doit uniquement être utilisée pour retirer le sac du fauteuil roulant électrique.



Figure 6 : Accrochage du grand sac pour fauteuil roulant



Figure 7 : retrait du sac pour fauteuil roulant

Bon à savoir : le grand sac pour fauteuil roulant est également livré avec une longue sangle de transport. Vous pouvez l'attacher au sac à l'aide des crochets et ajuster la longueur à votre convenance.

Veillez à ne pas charger le sac de plus de cinq kilos. Le crochet et l'anse sont parfaits pour soutenir et guider le sac lorsqu'il est entièrement chargé.

Veillez respecter les avertissements suivants :



Champ magnétique

Les aimants génèrent un champ magnétique puissant et de grande portée. Ils peuvent notamment endommager les téléviseurs et ordinateurs portables, les disques durs d'ordinateur, les cartes de crédit et cartes bancaires, les supports de données, les montres mécaniques, les appareils auditifs et les haut-parleurs.

- Tenez les aimants éloignés de tous les appareils et objets susceptibles d'être endommagés par des champs magnétiques puissants.



Stimulateur cardiaque

Les aimants peuvent perturber le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés.

- Un stimulateur cardiaque peut passer en mode test et provoquer un malaise.
- Un défibrillateur peut, dans certains cas, ne plus fonctionner correctement.
- En tant que porteur de tels dispositifs, maintenez une distance suffisante par rapport aux aimants.
- Avertissez les porteurs de tels dispositifs de ne pas s'approcher des aimants.

ergoflix Group GmbH
Marktstr. 20
46499 Hamminkeln
Fon 02852 9459000
Fax 02852 9459099
info@ergoflix.de
www.ergoflix.de

ergoflix France
2 Rue Marcel Dassault
69740 Genas
Tél. +33 4 51 08 92 00
info@ergoflix.fr
www.ergoflix.fr

A Sunrise Medical® Brand 

Telefonische Servicezeiten
März bis November:
montags bis freitags von 8:30 bis 18:00 Uhr
Dezember bis Februar:
montags bis freitags von 8:30 bis 17:00 Uhr

Horaires d'ouverture
Du lundi au vendredi
de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

Besuche uns auf Social Media | Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux



Bitte beachten: Dieses Zubehör ist ausschließlich für die Verwendung an ergoflix-Rollstühlen vorgesehen. Detaillierte Informationen zur Kompatibilität der einzelnen Zubehörteile mit unseren Rollstuhlmodellen findest Du auf unserer Webseite unter www.ergoflix.de.

Remarque : cet accessoire est exclusivement destiné à être utilisé sur les fauteuils roulants ergoflix. Vous trouverez des informations détaillées sur la compatibilité des différents accessoires avec nos modèles de fauteuils roulants sur notre site Web à l'adresse www.ergoflix.fr.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung, Irrtum vorbehalten. Eventuelle Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt.
Mentions légales : Nous nous dégageons de toute responsabilité en cas d'erreur d'impression. Sous réserve d'éventuelles erreurs. Les éventuelles variations de couleurs sont dues aux procédés d'impression utilisés.

Art. Nr.: A00039



202605-19